

GRAND CONCOURS

Voilà le règlement de la votation qui aura lieu au bazar de l'orphelinat Saint-Joseph pour le choix du club de raquettes le plus populaire :

Le Frontenac, le Canadien et le Castor sont seuls admis au concours.

La votation, tel que déjà annoncée, est commencée d'aujourd'hui, et se terminera jeudi, 28 février, à 5 heures p.m.

Deux demoiselles du bazar, sous la direction du secrétaire, auront la charge des boîtes de scrutin.

Le prix des bulletins est de cinq centimes. Les bulletins pour être valides devront porter le cachet de l'orphelinat Saint-Joseph.

Le dépouillement du scrutin se fera par le président et le secrétaire de l'orphelinat Saint-Joseph en présence de deux officiers de chacun des clubs.

CERCLE LITTÉRAIRE DE LA VILLE DE HULL

A une assemblée préliminaire, tenue le 12 février, 1884, dans la salle de M. Bordeleau en la cité de Hull, dans le but de former un club littéraire pour former la jeunesse de la cité de Hull, furent présents :

MM. Honoré Bréno, Augustin Thibault, Cuthbert Bordeleau, P. Durocher, Modeste Martel, Edouard Landry, Dr Aubry, Arthur Fréchette, Arthur Caron, Daniel May, George Aubry, Urbain Viau, Bernard Simard, G. G. V. Arduin, M. Dumontier, Elphège Boucher, Edmond Séguin, Damien Caron, Eug. Pelletier, Alfred Rochon, Pierre Boulianne, Pacifique Lafond.

M. le Dr Aubry a été nommé Président *pro tempore*.

M. G. G. V. Arduin, secrétaire *pro tempore*.

Il est ensuite décidé que cette institution portera le nom de "Cercle Littéraire de la cité de Hull."

Il est proposé que M. le Président, le Secrétaire et MM. Bernard Simard et Edouard Landry, soient nommés membres d'un comité chargé de trouver une salle convenable pour les réunions des membres du cercle, s'engager du loyer à être payé et des articles nécessaires pour l'ameublement et en faire rapport à la prochaine assemblée, mardi prochain le 19 courant, à huit heures du soir.

G. G. V. ARDUIN, Secrétaire, *pro tempore*.

CLUB "LE CASTOR"

Nous publions aujourd'hui avec plaisir les noms des membres honoraires du club "Le Castor" du collège d'Ottawa :

Dr P. Saint-Jean, président, Ottawa; J. A. Beauvais, 1er vice-président (président du club "Le Canadien", Montréal); Louis Dauray, 2e vice-président, Ottawa; Rév. O. Bouché, Whelan, Ottawa; Rév. O. Bouché, Lawrence, Mass; Rév. M. S. Sloan, Fillâtre, O. M. I., Nolin, O. M. I., honorable M. Scott, Ottawa; M. M. Gagné, président du club "Le Canadien", Ottawa; H. Poul, président du club "Frontenac", Ottawa; Dr L. C. Prévost, Chas. Chas. Christin, O. Charlebois, Ottawa; C. Lapierre, Péchevin, J. Gauthier, H. A. Lemieux, Montréal; J. Snehyn, M. P. P., John McCarney, Québec; M. Beauchemin, Sor. J. H. Hurteau, M. P. P., Laurent, J. Gorman, Pembroke; John McCarthy, Prescott, Ont.; M. Brosseau, Saint-Jean; F. Moras, Lawrence, Mass; C. Carpenter, A. Seneca, Plattsburg; A. Ivers, W. FitzGibbon, Springfield; J. W. McEvoy, Lowell.

P. C. AUCLAIR TAILLEUR MILITAIRE OTTAWA

Habillements, une spécialité, au magasin militaire de Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.

Les messieurs désirant avoir un habillement complet devraient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étoffes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.

P. C. AUCLAIR, Prop., 133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonie et la meilleure place pour les avoir est chez P. C. AUCLAIR, 133, rue Sparks.

Habillements et parures d'hiver de première qualité, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks, Ottawa.

Demandez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville.

P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133, RUE SPARKS, OTTAWA 14 jan. 84.

ASSOCIATION DU TIR DE LA PUISSANCE

L'élection des officiers de cette association a eu lieu hier, comme suit :

Patron—Son Excellence le gouverneur-général.

Président—Lt. Col. l'honorable M. Kirkpatrick.

Vice-président—Lt. Col. Allan Gilmour, Lt. Col. Ouimet, Lt. Col. l'honorable A. E. Botsford, Lt. Col. A. K. MacKinnlay, l'honorable M. Girard, l'honorable W. J. Macdonald, Lt. Col. l'honorable M. Haythorne.

NOUVEAUX AVANTAGES

PRIMES DE VALEUR

Tous les souscripteurs du Canada anciens et nouveaux, qui paieront au moins six mois d'avance à l'édition quotidienne auront droit à l'une des primes que voici :

Un portrait de sir Hector Langevin, ministre des travaux publics;

Un portrait de l'honorable M. Chapleau, secrétaire d'Etat;

Chromos représentant les sujets suivants : L'Enfant maussade; le Jeune Etudiant; le Premier Baiser; Lever et coucher du soleil; La mère et l'enfant; Panier de fleurs.

Ces portraits et chromos sont d'un rare fini et de grandes dimensions; ils valent au moins une piastre chaque.

Chaque souscripteur pourra faire le choix du portrait ou du chromo qu'il désire obtenir. Il lui sera envoyé dès qu'il nous aura été indiqué.

Notre agent passera à domicile pour faire voir les chromos. On pourra aussi voir les échantillons à notre bureau.

Les mêmes avantages sont offerts aux abonnés qui paieront une année d'avance à l'édition hebdomadaire.

PETITE GAZETTE

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des pâtés riches, des gateaux, etc., devront faire usage des Amers de Houlbon pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sûreté sans en avoir dans la maison.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880

Cher Monsieur, J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans, dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulterait de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

—Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

Avis aux hôteliers—Je vendrai, au prix courant, d'ici au mois de mars, Vins rouges, blanc et Sherry, Brandy, Gin, Old Tom, Rye, en caisse et au gallon. Pour vous convaincre du bon marché, venez nous faire une visite.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian les fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

—Bret Harte, dans l'un de ses jolis essais, parle d'une institutrice qui avait l'habitude de faire de longues excursions dans les forêts de pins de la Californie, rien que pour en respirer l'arôme. Ce traitement est plus efficace qu'on ne le croit communément. Les pins et les épinettes ont été d'un grand secours médical. Le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray—préparation scientifique—produit les mêmes effets que le traitement dont nous venons de parler. Depuis vingt ans qu'il est en usage, il a donné les résultats les plus satisfaisants.

Prix 25 et 50 cts. la bouteille.

UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur,

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALERIA j'avais une chevelure aussi forte qu'apparaissant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALERIA.

HUBERT LAROSE, No. 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

SOCIÉTÉ

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Allymer, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale, jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, dès aujourd'hui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix.

No. 230, rue Principale, Hull

Près du nouveau bureau de poste.

Hull, 3 janvier 1884 1m

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau, 18 Oct. 1883. 1a.

Lotion Persienne

La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre les maçons, les scrofules, les boutons ou tout autres maladies de la peau.

Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est recommandée d'une manière spéciale contre les maçons et le trac de rougissement.

Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Dépôts en gros à Montréal, MM. LYMAN SONS & Co. KERRY WATSON & Co. H. SUGDEN EVANS & Co.

4 Jan. 1883.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Solliciteur, Procureur, Notaire, etc.

BUREAU: Coln des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex.

1er juin 1883. 1a



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit :

Départ de la Rivière du Loup..... 8.10 a. m.

Arrivées à la Rivière du Loup..... 12.35 p. m.

do Trois Pistoles..... 2.05 p. m.

do Rimouski..... 2.49 p. m.

do Campbellton..... 8.35 p. m.

do Dalhousie..... 9.15 p. m.

do Bathurst..... 11.17 p. m.

do Newcastlle..... 1.55 p. m.

do Moncton..... 4.01 a. m.

do Saint-Jean..... 7.30 a. m.

do Halifax..... 12.45 a. m.

Le train se raccorde à la Courbe des Chaudières avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MACCUBAIG, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se relâchèrent sous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Valéria et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède, ils m'ont répondu qu'ils ne savaient pas que ce remède avait tant de valeur. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'éther pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le recommander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez-moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Valéria et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Vous tout dévoué,

Rev. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Valéria et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,

W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DUCIER, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX, OTTAWA.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

PATENTS

MUNN & CO., of the Scientific American, are solicitors for PATENTS, TRADE MARKS, and DESIGNS in all countries. They have a large staff of experienced writers and draftsmen, and are prepared to prepare and prosecute applications for patents in all countries. They also have a large stock of models and drawings of all kinds of machinery and inventions. Address: MUNN & CO., 37 NASSAU ST., N.Y.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent.

A MOITIÉ PRIX

Ouvr. exécuté à l'ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Walt.

E. VEZINA, Porte voisine du VARIÉTÉ HALL.

1er dec. 1a

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment de plus élégant en de

MANTEAUX ET DOLMANS, en Sealskin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et montres.

Le plus bel assortiment qui existe Ottawa, dans lequel on n'a que l'embarras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau. Sept. 1883 1a

TOMATES ŒUVRES DEUX BOITES Pour 25c

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Thés une Spécialité

20 février 1883 1a

Dissolution de Société

Les soussignés annoncent que la société Philibert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.

Tout argent dû à la société devra être payé à M. George Philibert.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX ET CASQUES. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LONGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par le Très Révérend Joseph Thomas Duceppe, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transferts faits à ou pour la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants.

Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884. 16 j. 2m

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Cythère et vicarair apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transferts faits à ou par la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants.

Daté à Ottawa ce 4e jour de janvier 1884. 16 jan. 2m

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure

politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minérales, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude

sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

Brochure de 40 pages—25 cts

AUX CANADIENS-FRANÇAIS ÉMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

FEUILLE

FAUTE ET

TROISIÈME

(Suite)

Elle se mit à regretter d'elle tout drôle, bien qu'elle était et fort en peine. Venez donc pas en aller demeurer ?

Non, pas encore, tant que je lui dis, manquent pas par voilà un en face la maison, puis elle j'aime mieux c'était tout de même rassée de savoir ce faire de son collier. voudrez, que je lui à votre malle, ne mettre dans la bouche de mon siège, je le portais chez le vin du coin, qui l'ontier à la gare soir.

Voilà toute l'histoire, un bougeoir, se, je suppose, se pour se faire con Caillon. Je regrette mon siège. Un et huc, Bijou, pot des!

Morlot remercia se retira fort peu. Diable, se disait, en rentrant ça débute mal, on plus mal. Décidément, ça ne va pas. Ah ça! finira pas par se poursuivre.

Le lendemain, à du matin, il entra son du marchand avait été déposé malle de Gabrielle. L'inspecteur M. homme très sobre n'était pas absolu du petit verre. Il demi canon d'eau en déglutissant ce ce partement du Nord n'homme du tain.

Celui-ci répondit La malle en quée là, dans ce soir. C'est à la que la petite dame nue la réclamer. compagnie d'un l'emportée.

Un commissionnaire? Non, ce n'était missionnaire, je ceux du quartier.

Ainsi, vous ne dire où la malle a Non. Tout ce c'est que la petite me qui l'accompagne cendu l'avenue de Morlot éprouva velle déception. de vin put voir froncés qu'il n'était Il paya son petit v la boutique. Tout dant du côté de Cl ne, il se mit à réfléchir.

Si bien qu'elle se disait-il, je saur ver. Pour cela j'entrer dans tous maisons meublées les et à me faire v re de la préfet. Ce sera l'affaire de ou cinq jours. O le moment je n'ai à perdre. Le par une seconde enquê né de nouvelles je ne me mets pas méditement, je distoncé une fois les autres. Voilà veux pas. Cette mienne, elle m'a ne doit être qu vrai, mais avec marades se généra couper l'herbe D'ailleurs ce ne première fois. unis, nous sommes chacun travaille m au champ d